

**OWNER'S MANUAL  
MANUEL D'UTILISATEUR  
MANUAL DEL PROPIETARIO**



## WARNING

**Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death.**

- THIS PRODUCT REQUIRES ADULT ASSEMBLY.
- **Even when your child is asleep,** you must still provide the supervision necessary for the continued safety of your child.

### **AVOID SUFFOCATION HAZARDS**

- Unlike cribs that have rigid sides, the bassinet has flexible sides. As a result, the bassinet mattress is specially designed to prevent suffocation. The mattress has a certain length and width and is less than one inch thick (2.5 cm). Using a thicker or a different sized mattress may allow a child's head to get between the mattress and the side of the bassinet causing suffocation. To help prevent suffocation from entrapment, USE ONLY THE MATTRESS PROVIDED BY GRACO. Never use additional mattress or padding. Use only the fitted sheet provided by Graco.
- Infants can suffocate:
  - In gaps between extra pad and side of the bassinet
  - On soft beddingNEVER add a mattress, pillow, comforter, or padding. Use ONLY the pad and sheet provided by Graco.

### **FALL HAZARD:**

- To help prevent falls, do not use this product when the infant begins to push up on hands and knees or has reached 15 lbs. (6.8 kg), whichever comes first.
- **DO NOT** carry bassinet with child in it.
- **DO NOT** adjust casters or height with child in the bassinet.

# **WARNING**

## **AVOID STRANGULATION HAZARDS:**

- Strings and cords can cause strangulation. Keep strings and cords away from child. Do not place bassinet near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.
- **DO NOT** hang strings on or over the bassinet.
- **DO NOT** place items with a string around a child's neck, such as hood strings, pacifier cords, etc.
- **DO NOT** attach strings to toys.

## **OTHER HAZARDS:**

- **NEVER** use the bassinet in a vehicle. It offers no protection to your child in a crash.
- **NEVER** place a child in the storage basket.
- **ALWAYS** place bassinet on floor when using as a rocker. Never place on an elevated surface.
- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- Discontinue using your product should it become damaged or broken.
- Read all instructions BEFORE assembly and use of this product. If you experience any difficulties, please contact the Customer Service Department. Keep instructions for future use.



## MISE EN GARDE

**Manquer de suivre ces avertissements et les instructions peut entraîner de sérieuses blessures ou un décès.**

- CE PRODUIT EXIGE L'ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE.
- **Même si votre enfant dort,** vous devez offrir la supervision nécessaire pour la sécurité continue de votre enfant.

### ÉVITEZ LES DANGERS DE SUFFOCATION

- Contrairement aux lits de bébé qui ont des côtés rigides, cette couchette a des côtés flexibles. Pour cette raison, le matelas de couchette a été conçu spécialement pour prévenir la suffocation. Le matelas mesure une certaine longueur et largeur, et est moins d'un pouce d'épaisseur (2.5 cm). Si vous utiliser un matelas plus épais ou d'une dimension différente, il y a un risque que la tête d'un enfant reste coincée entre le matelas et le côté de couchette, ce qui peut causer la suffocation. Pour aider à prévenir la suffocation par coinçement, UTILISEZ SEULEMENT UN MATELAS FOURNI PAR GRACO. Ne jamais utiliser un matelas ou du rembourrage additionnel. Utilisez seulement le drap ajusté fourni par Graco.
- Les enfants peuvent suffoquer:
  - Dans les espaces entre un matelas supplémentaire et le côté de la couchette
  - Sur la literie rembourrée.

NE JAMAIS ajouter de matelas, coussin, douillette ou rembourrage. Utilisez SEULEMENT le matelas et le drap fournis par Graco.

### DANGER DE CHUTE:

- Pour éviter les chutes, cessez l'usage de ce produit lorsque le bébé commence à se remonter sur ses mains et ses genoux ou pèse 15 ivres (6.8 kg), soit un ou l'autre qui arrivera en premier.
- **NE PAS** transporter la couchette avec l'enfant à l'intérieur.
- **NE PAS** ajuster les roulettes ou la hauteur lorsque l'enfant est dans la couchette.



# MISE EN GARDE

## ÉVITEZ LES DANGERS D'ÉTRANGLEMENT:

- Les ficelles et cordons peuvent causer des étranglements. Gardez les ficelles et cordons loin de l'enfant. Ne pas installer la couchette près d'une fenêtre ou il y a des cordons de stores ou rideaux qui pourraient étrangler l'enfant.
- **NE JAMAIS** suspendre des ficelles sur ou au-dessus la couchette.
- **NE JAMAIS** accrocher des objets avec ficelles autour du cou de votre enfant, tel des ficelles de capuchon ou de sucette, etc.
- **NE JAMAIS** attacher des jouets à l'aide de ficelles.

## AUTRES DANGERS:

- **NE JAMAIS** utiliser la couchette dans un véhicule. Elle n'offre aucune protection à votre enfant si il arrivait un accident.
- **NE JAMAIS** placer l'enfant dans le panier de rangement.
- **TOUJOURS** placer la couchette sur le plancher lorsqu'elle utilisée comme berceuse. Ne jamais placer sur une surface élevée.
- Pour réduire le risque du syndrome de la mort subite du nourrisson en couchant, les pédiatres recommandent que les enfants en bonne santé soient placés sur leur dos pour dormir, sauf avis contraire du médecin.
- Cessez l'usage de votre couchette si elle est endommagée ou brisée.
- Lire tous les instructions AVANT d'assemblage et usage du ce produit. Si vous expérience des difficultés, s'il-vous-plaît contacter notre département de service à la clientèle. Gardez ces instructions pour usage futur.

# ADVERTENCIA

**Si no se obedecen estas advertencias y se siguen las instrucciones, podría resultar en lesiones graves o la muerte.**

- ESTE PRODUCTO REQUIERE QUE LO ARME UN ADULTO.
- **Incluso cuando su niño está dormido,** deberá seguir proporcionando la supervisión necesaria para mantener la seguridad de su niño.

## **EVITE LOS PELIGROS DE ASFIXIA**

- Distinto que las cunas que tienen costados rígidos, la cuna tiene costados flexibles. Como resultado, el colchón de la cuna ha sido especialmente diseñado para prevenir la asfixia. El colchón tiene cierto ancho y cierta longitud y tiene menos de una pulgada de espesor (2,5 cm). Usar un colchón más espeso o de tamaño diferente, podría permitir que la cabeza del niño se quede entre el colchón y el costado de la cuna causando la asfixia. Para ayudar a prevenir la asfixia al quedar atrapado, USE SOLAMENTE EL COLCHÓN PROVISTO POR GRACO. Nunca use colchones o acolchados adicionales. Use solamente la sábana ajustada provista por Graco.

- Los bebés pueden asfixiarse:

- En los espacios entre la almohadilla adicional y el costado de la cuna
- En ropa de cama blanda

NUNCA agregue un colchón, cojín, edredón o acolchado.  
Use SOLAMENTE la almohadilla y la sábana provistas por Graco.

## **PELIGRO DE CAÍDA:**

- Para ayudar a prevenir caídas, no use este producto cuando el bebé comience a tratar de pararse sobre las manos y las rodillas o ha alcanzado 15 libras (6,8 kg), lo que ocurra primero.
- **NO** transporte la cuna con el niño en su interior.
- **NO** ajuste las rueditas o la altura con el niño en el interior de la cuna.

# ADVERTENCIA

## EVITE EL PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN:

- Las cuerdas y cordones pueden causar la estrangulación. Mantenga las cuerdas y cordones lejos del niño. No ponga la cuna cerca de una ventana donde los cordones de las persianas o cortinas puedan estrangular al niño.
- **NO** cuelgue cordones en o sobre la cuna.
- **NO** ponga artículos con un cordón alrededor del cuello del niño, tal como cordones de capuchas, cordones de chupetes, etc.
- **NO** ponga cordones en los juguetes.

## OTROS PELIGROS:

- No use **NUNCA** la cuna en un vehículo. No ofrecerá ninguna protección a su niño en caso de accidente.
- **NUNCA** ponga al niño en la canasta de almacenamiento.
- Ponga **SIEMPRE** la cuna en el piso cuando la usa como mecedora. Nunca la ponga sobre una superficie elevada.
- Para reducir el riesgo del SIDS, los pediatras recomiendan que los bebés con buena salud sean puestos a dormir sobre la espalda, a menos que su médico le indique lo contrario.
- Deje de usar la cuna si está dañada o rota.
- Lea todas las instrucciones ANTES de armar y usar este producto. Si experimenta alguna dificultad, por favor comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente. Guarde las instrucciones para uso futuro.

# Parts list • Liste des pièces • Lista de las piezas

**Check** that you have all the parts for this model **BEFORE** assembling your product. If any parts are missing, call Customer Service.

## Tools required:

Screwdriver

Wrench (included)

**Vérifiez** que vous avez toutes les pièces pour ce modèle **AVANT** d'assembler votre produit. S'il vous manque des pièces, communiquez avec notre service à la clientèle.

## Outils nécessaires:

Tournevis

Clé (incluse)

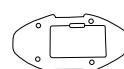
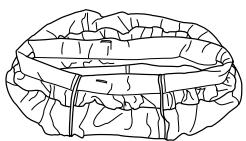
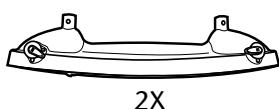
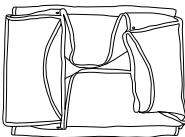
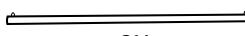
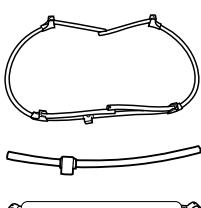
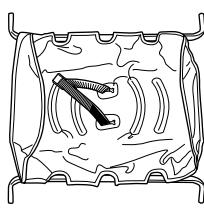
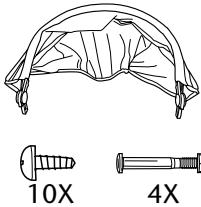
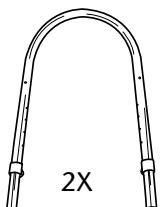
**Verifique** que tiene todas las piezas de este modelo **ANTES** de armar su producto. Si falta alguna pieza, llame al Departamento de Servicio al Cliente.

## Herramienta necesaria:

Destornillador

Llave (incluida)

## ALL MODELS • TOUS MODÈLES • TODOS MODELOS



Toy style may vary

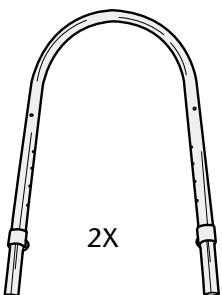
Modèle de jouet peuvent varier

Los estilos de los juguetes pueden variar

# Assembly • Assemblage • Montaje

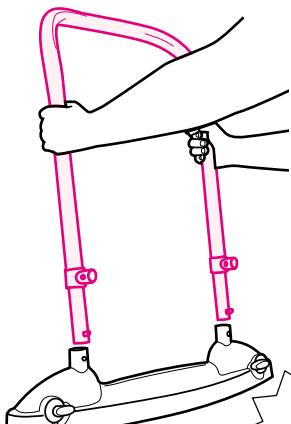


2X



2X

1

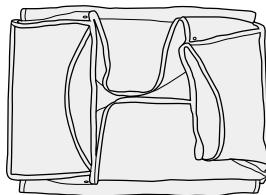
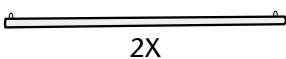


Snap U-tubes into leg braces as shown.

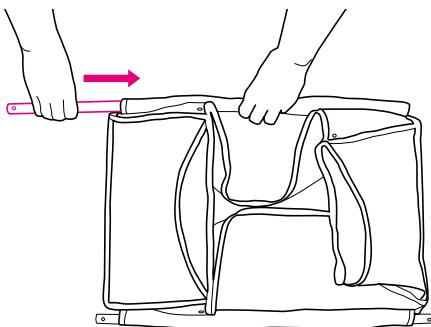
Enclenchez les tubes en U dans les bretelles de maintien tel qu'illustré.

Abroche los tubos en U en los soportes de las patas como se indica.





2

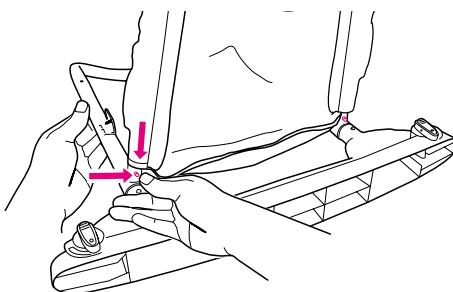


**CHECK** to make sure basket tubes are in place.

**VÉRIFIEZ** pour s'assurer que les tubes du panier sont en place.

**VERIFIQUE** para asegurarse de que los tubos de la canasta estén en su lugar.

3



SNAP!  
ENCLENCHEZ!  
¡CHASQUIDO!

Insert basket tubes into U-tubes as shown.

Repeat on other U-tube.

Insérez les tubes du panier dans les tubes en U tel qu'illustré.

Répétez sur l'autre tube en U.

Inserte los tubos de la canasta en los tubos en U como se indica.

Repita el proceso en el otro tubo en U.

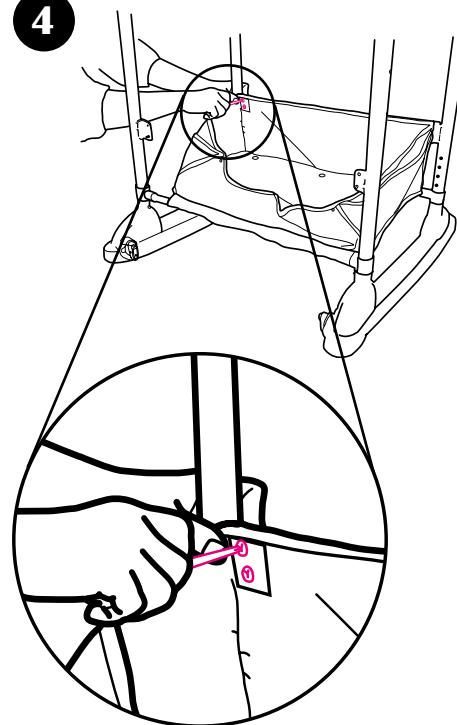


2X



8X

4



Attach basket to frame by inserting screws through holes in reinforced basket corners and into holes in frame mount and basket cross brace.

Repeat on other side.

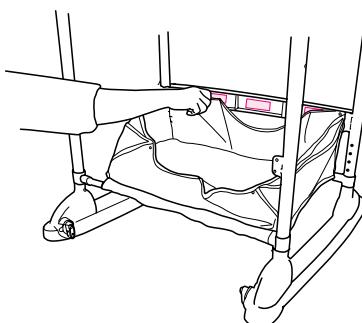
Fixez le panier à l'armature en insérant les vis à travers les trous aux coins renforcés et dans les trous du montant de l'armature et de la barre transversale du panier.

Répétez de l'autre côté

Sujete la canasta al armazón insertando los tornillos a través del agujero de las esquinas reforzadas de la canasta y en los agujeros del armazón y el soporte transversal de la canasta

Repita el proceso en el otro costado.

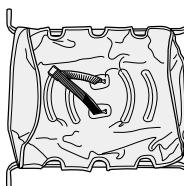
5



Secure VELCRO® on basket sides to cross brace.

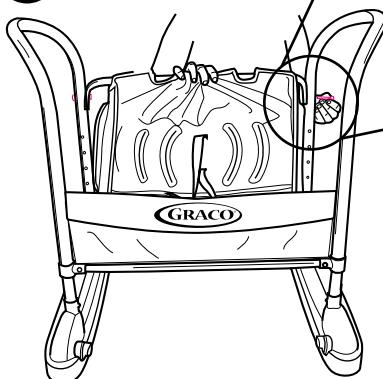
Attachez le VELCRO® sur les côtés du panier à la barre transversale.

Ponga VELCRO® en los costados de la canasta para soportarla transversalmente.



4X

6

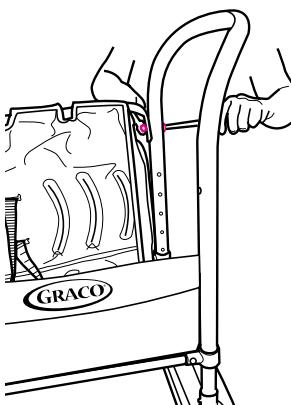


Hold changing table in place by inserting screws exactly as shown.

Maintenez la table à langer en place en insérant les vis exactement comme illustré.

Mantenga la mesa para cambiar al bebé en su lugar insertando los tornillos exactamente como se indica.

7



Tighten screws and nuts on each side. Repeat steps 6 and 7 for other cross tube.

**CHECK** to make sure all screws and nuts are secure and tight.

Serrez les vis et les écrous sur chaque côté.

Répétez les étapes 6 et 7 pour l'autre tube transversal.

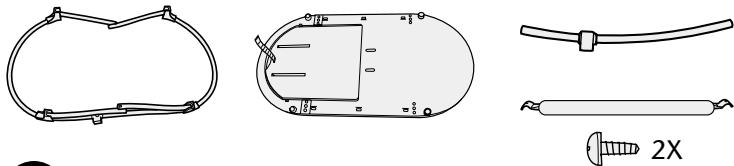
**VÉRIFIEZ** pour s'assurer que toutes les vis et écrous sont bien serrés.

Ajuste los tornillos y las tuercas en cada lado.

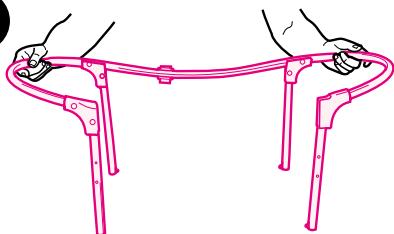
Repita los pasos 6 y 7 para el otro tubo transversal.

**VERIFIQUE** para asegurarse de que todos los tornillos y las tuercas están aseguradas y ajustadas.

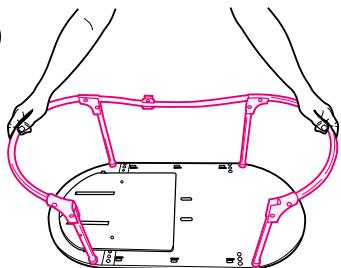
## Assembling Bassinet • Assembler la couchette • Cómo armar la cuna



8



9

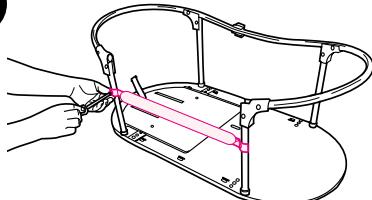


**CHECK** to make sure legs are snapped into place.

**VÉRIFIEZ** pour s'assurer que les pieds de base sont enclenchés en place.

**VERIFIQUE** para asegurarse de que las patas estén trabadas en su lugar.

10

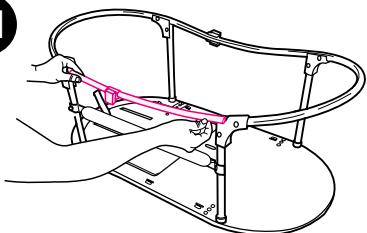


Screw tube onto frame exactly as shown.

Vissez le tube dans l'armature exactement comme illustré.

Atornille el tubo al armazón exactamente como se indica.

**11**



Snap removable rod into frame exactly as shown.

Enclenchez la tige amovible dans l'armature exactement comme illustré.

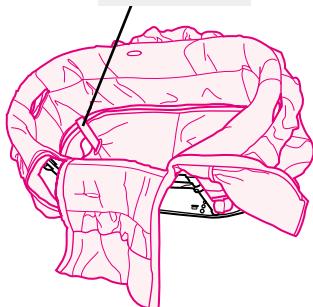
Trabe la varilla desmontable en el armazón exactamente como se indica.

Strap

**12**

Courroie

Correa

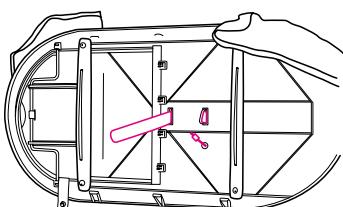


Place bassinet covering over frame and pull strap through button hole in bottom of covering.

Placez la housse de la couchette sur l'armature et passez la courroie à travers le trou du bouton au bas de la housse.

Ponga la funda de la cuna sobre el armazón y tire la correa a través del agujero para botones del fondo de la funda.

**13**

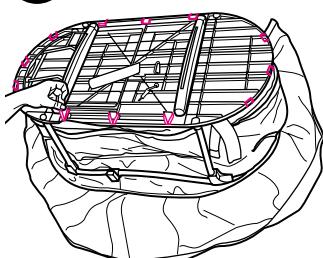


Turn unit over and thread the cord and VELCRO® straps through the slots in the bottom of the bassinet frame.

Retournez l'unité et enfilez le cordon et les courroies de VELCRO® à travers les fentes sous l'armature de la couchette.

De vuelta la unidad y pase el cordón y las correas de VELCRO® a través de las ranuras en el fondo del armazón de la cuna.

**14**

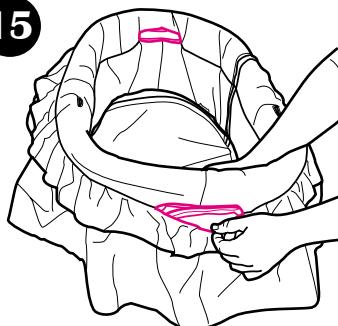


Attach 12 elastic loops to plastic hooks on bottom of bassinet.

Attachez les 12 boucles élastique aux crochets de plastique au bas de la couchette.

Conecte los 12 nudos elásticos en los ganchos de plástico en el fondo de la cuna.

**15**

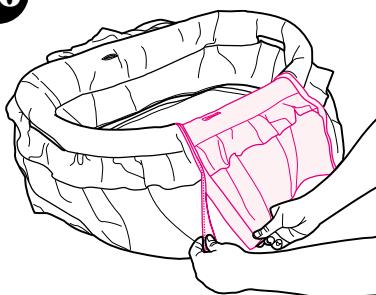


Turn unit over and fasten covering around handles with VELCRO®.

Retournez l'unité et attachez la housse autour des poignées avec le VELCRO®.

De vuelta la unidad y sujetela funda alrededor de las manijas con VELCRO®.

**16**

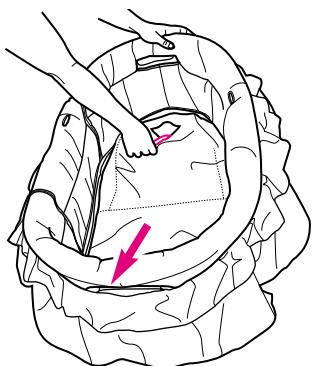


Secure flap with VELCRO®.

Fixez le rabat avec le VELCRO®.

Asegure la aleta con VELCRO®.

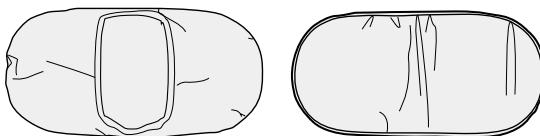
**17**



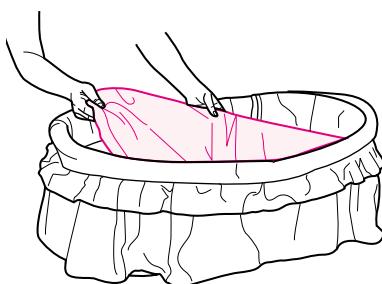
**CHECK** to make sure strap is through button hole in bottom of bassinet.

**VÉRIFIEZ** pour s'assurer que la courroie est à travers le trou du bouton au bas de la couchette.

**VERIFIQUE** para asegurarse de que la correa pasa a través del agujero para botones del fondo de la cuna.



**18**



Cover mattress pad with sheet and insert into the bassinet.

Recouvez le coussin du matelas avec le drap et placez dans la couchette.

Cubra la almohadilla del colchón con la sábana e insértela en la cuna.

## Canopy • Baldaquin • Capota

**19**

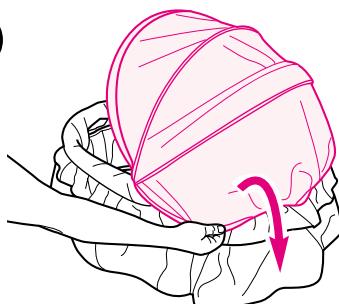


Insert canopy mounts into slots on each side of bassinet frame.

Insérez les montants du baldaquin dans les fentes de chaque côté de l'armature de la couchette.

Inserte los montantes de la capota en las ranuras de cada costado del armazón de la cuna.

**20**



### To Use as a Rocker • Utiliser comme berceuse • Uso como mecedora

**21**



ALWAYS place bassinet on floor when using as a rocker. Never place on an elevated surface

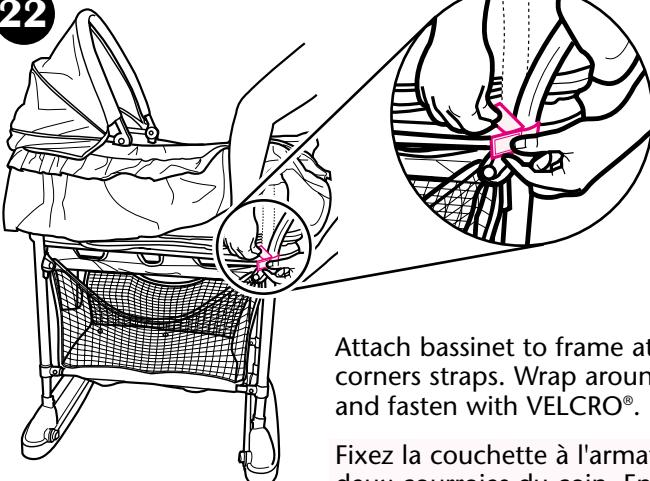
TOUJOURS placer la couchette sur le plancher lorsqu'elle utilisée comme berceuse. Ne jamais placer sur une surface élevée.

Ponga siempre la cuna en el piso cuando la usa como mecedora. Nunca la ponga sobre una superficie elevada.

## Attaching Bassinet to Frame

- Fixer la couchette à l'armature
- Instalación de la cuna en el armazón

22



Attach bassinet to frame at two corners straps. Wrap around frame and fasten with VELCRO®.

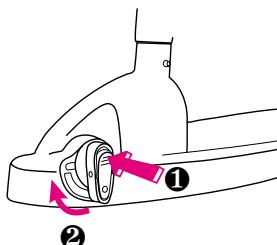
Fixez la couchette à l'armature aux deux courroies du coin. Enveloppez autour de l'armature et attachez avec le VELCRO®.

Conecte la cuna al armazón usando las dos correas de la esquina. Páselas alrededor del armazón y sujetelas con VELCRO®.

## To Use Casters

- Pour utiliser les roulettes
- Uso de las rueditas

23

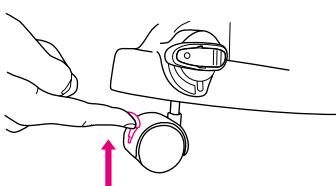
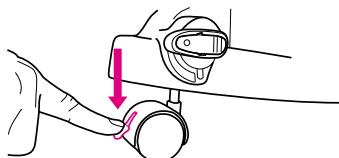


To lower casters.

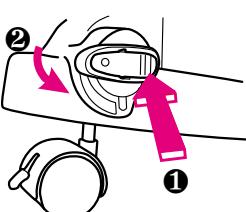
Pour abaisser les roulettes.

Cómo bajar las rueditas.

24



25



To raise casters.

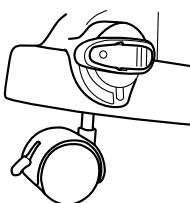
Pour remonter les roulettes.

Cómo levantar las rueditas.

## To Use as a Bedside Sleeper

- Pour utiliser comme couchette de chevet
- Cómo usarla como cuna al lado de la cama

26

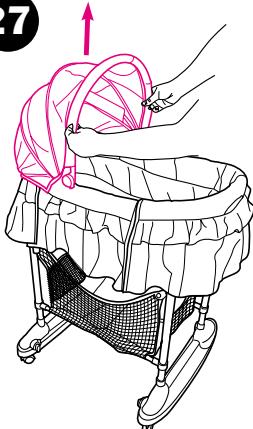


**When used in bedside sleeper mode,** caster's must be down and locked as shown.

**Lorsque la couchette est utilisée comme couchette de chevet,** les roulettes doivent être abaissées et verrouillées tel qu'illustré.

**Cuando se la usa como cuna al lado de la cama,** las rueditas deben estar bajas y trabadas como se indica.

27

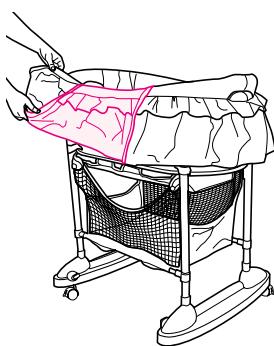


Remove canopy when using as a bedside sleeper. **DO NOT** use canopy when using drop down side.

Enlevez le baldaquin lorsque la couchette est utilisée comme couchette de chevet. **NE PAS** utiliser le baldaquin lorsque vous utiliser le côté abaissant.

Saque la capota cuando la usa como cuna al lado de la cama. **NO** use la capota cuando usa el lado que se baja.

28

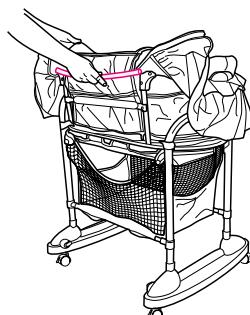


Pull flap back at VELCRO® seams.

Repoussez le rabat aux coutures de VELCRO®.

Tire la aleta hacia atrás en las costuras de VELCRO®.

**29**



Remove rod and store in basket.

Enlevez la tige et rangez dans le panier.

Saque la varilla y guárdela en la canasta.

**30**



Drape flap over side of bassinet as shown.

**NEVER** use ruffle as a blanket.

Drapez le rabat sur le côté de la couchette tel qu'illusttré.

**NE JAMAIS** utiliser de volant comme couverture.

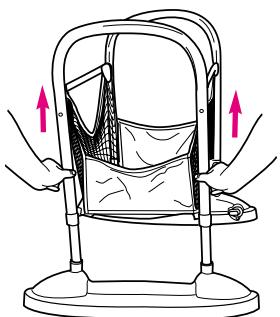
Pase la aleta por el costado de la cuna como se indica.

**NUNCA** use el volado como frazada.

## To Adjust Height

- Pour régler la hauteur
- Cómo ajustar la altura

31



**NEVER** adjust height with child in bassinet.

**ALWAYS** adjust all four legs to the same height.

Push in both buttons on one end and slide tubes up or down to one of the five height positions. Repeat on opposite end.

**NE JAMAIS** régler la hauteur si l'enfant est dans la couchette.

**TOUJOURS** réglez les quatre pieds de base à la même hauteur.

Enfoncez les deux boutons à l'une des extrémités et remontez ou abaissez les tubes à l'une des cinq positions de hauteur. Répétez à l'autre extrémité.

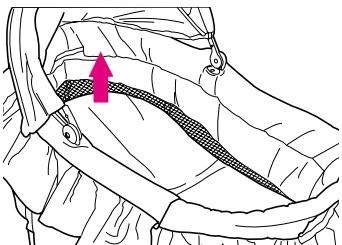
**NUNCA** ajuste la altura con el niño en la cuna.

Ajuste **SIEMPRE** todas las cuatro patas a la misma altura.

Empuje ambos botones de un lado y deslice los tubos hacia arriba o abajo hasta alcanzar una de las cinco posiciones de altura. Repita el proceso del otro lado.

## To Use Bassinet Incline

- Pour incliner la couchette
- Cómo usar la función de reclinación de la cuna



**DO NOT** use incline to raise baby's feet.

Always place baby with head at raised end.

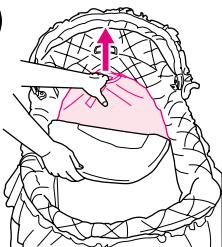
**NE PAS** utiliser pour remonter les pieds de bébé.

Toujours placer la tête de bébé à l'extrémité remontée.

**NO** la use para levantar los pies del bebé.

Ponga siempre al bebé con la cabeza en el lado levantado.

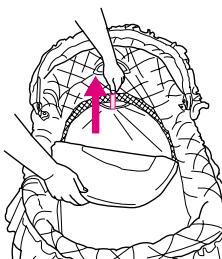
32



To **raise** baby's head, lift up on cut-out in bottom board.

Pour **remonter** la tête de bébé, remontez à la découpe sur le panneau inférieur.

Para **levantar** la cabeza del bebé, levante la parte cortada en la placa de abajo.



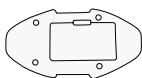
To **lower** baby's head, pull on strap and lay flat.

Pour **abaisser** la tête de bébé, tirez sur la courroie et placez à plat.

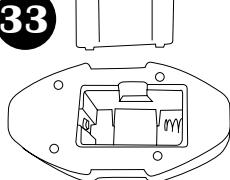
Para **bajar** la cabeza del bebé, tire de la correa y póngala plana.

## To Install Vibrator and Mobile

- Installation du vibrateur et du mobile
- Cómo instalar el vibrador y móvil



33



Open the battery compartment lid by inserting a coin (penny, nickel or dime) into the coin slot. Insert one "D-LR20" (1.5V) cell battery (not included).

Replace lid.

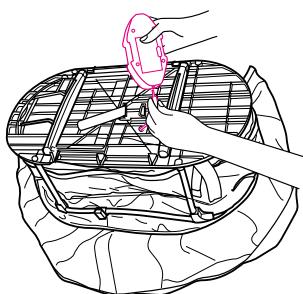
Ouvrez le couvercle du compartiment à pile en insérant une pièce de monnaie (un sous, cinq cents ou dix cents) dans la fente pour pièce de monnaie. Insérez une pile "D-LR20" (1,5V) (non incluse).

Replacez le couvercle.

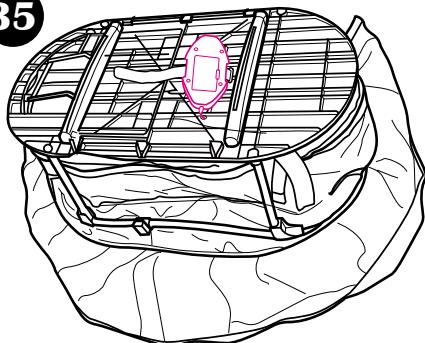
Abra la tapa del compartimento de las pilas insertando una moneda (de uno, cinco o diez centavos) en la ranura para monedas. Inserte una pila "D-LR20" (1,5V) (no incluida).

Cierre la tapa.

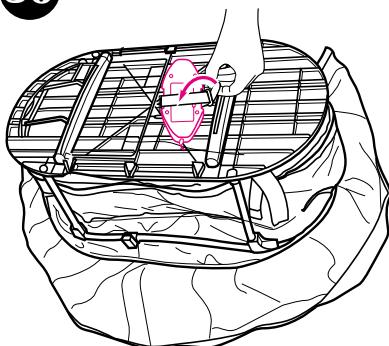
34



**35**



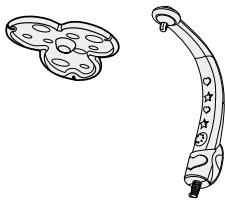
**36**



Vibrator must be fastened tight and centered on the webbing strap to work properly.

Le vibrateur doit être bien attaché et doit être centré sur la sangle pour fonctionner correctement.

El vibrador debe estar bien sujeto y centrado en la correa de red para que funcione correctamente.

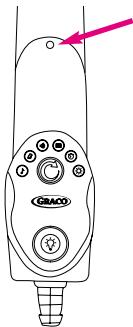


Toy style may vary

Modèle de jouet  
peuvent varier

Los estilos de los  
juguetes pueden variar

37

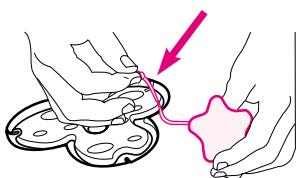


Remove the screw from the battery door.  
Remove battery door and insert 3 "AA-LR6" (1.5V) batteries. Replace door and screw.

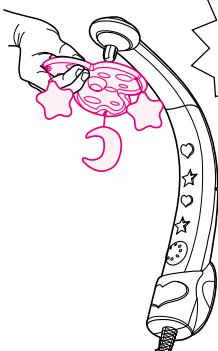
Enlevez la vis du couvercle ou se trouve  
la pile. Enlevez le couvercle et insérez  
3 piles 'AA-LR6' (1.5 V). Replacez le  
couvercle et la vis.

Saque el tornillo de la puerta de la pila.  
Saque la puerta de la pila e inserte 3  
pilas tamaño "AA-LR6" (1,5V). Vuelva a  
instalar la puerta y el tornillo.

38

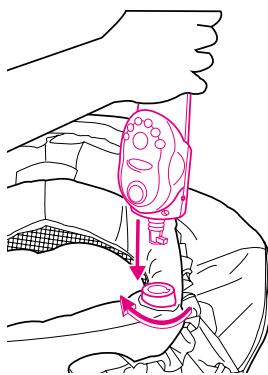


39

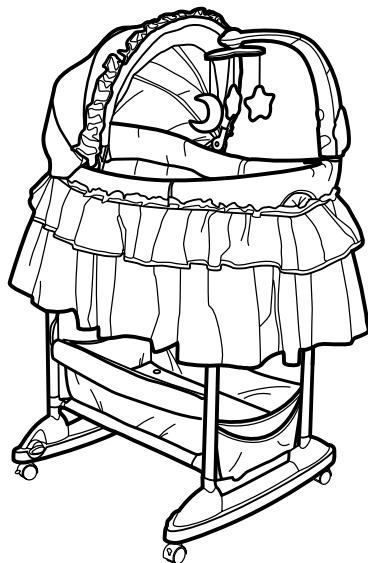
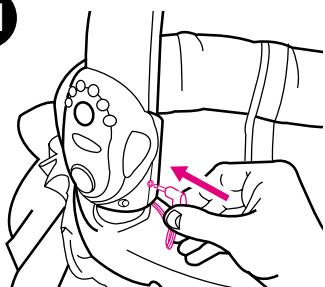


SNAP!  
ENCLENCHEZ!  
¡CHASQUIDO!

**40**



**41**



## Using Mobile • Usage du mobile • Cómo usar el móvil

The vibration unit may ONLY be used with the bassinet.

L'unité de vibration peut être utilisé SEULEMENT avec la couchette.

La unidad de vibración SOLAMENTE puede usarse con el moisés.

**42**



### **TO TURN OFF ANY FUNCTION—**

Press and hold the button for 2 seconds.

### **POUR PLACER LES FONCTIONS**

**HORS TENSION**— Presser le bouton pendant 2 secondes.

### **PARA APAGAR CUALQUIER**

**FUNCTION**— Oprima y mantenga apretado el botón durante 2 segundos.

### **AUTO OFF FEATURE.**

The unit will shut off automatically after 5 minutes unless the timer feature is activated. If any button is pressed during play, the timer off will reset to 5 minutes.

### **DISPOSITIF D'ARRÊT AUTOMATIQUE.**

L'unité s'éteindra automatiquement après 5 minutes à moins que le dispositif soit activé. Si un des boutons est pressé pendant le jeu, la minuterie se remettra à 5 minutes.

### **FUNCIÓN DE APAGADO AUTOMÁTICO.**

La unidad se apagará automáticamente después de 5 minutos a menos que se haya activado la función del reloj. Si se oprime cualquier botón durante el uso, el reloj volverá a calcular 5 minutos.



**MUSIC**— Each press will start the next music function in sequence, after the 5th song is selected, the next press will turn music off.

**MUSIQUE**— Chaque pression du bouton démarrera la prochaine fonction musicale en séquence. Après que le cinquième chanson est été sélectionnée, la prochaine pression du bouton choisira la première chanson en séquence.

**MÚSICA**— Cada vez que oprime el botón activará la próxima secuencia de la función música, después de seleccionar el quinto canción, la próxima vez que oprima el botón seleccionará la primera canción de la secuencia.



**NATURE SOUNDS**— Each press will change to the next nature sound. After the 5th sound is selected, the next press will turn sound off.

**SONS DE LA NATURE**— Chaque pression du bouton choisira le prochain son en séquence. Après que le cinquième son est été sélectionné, la prochaine pression du bouton choisira le premier son.

**SONIDOS DE LA NATURALEZA**— Cada vez que oprime el botón pasará al sonido siguiente de la naturaleza. Después de seleccionar el quinto sonido, la próxima vez que oprima el botón activará el primer sonido.



**VOLUME**— With each press of the volume button, the volume will increase by one preset level. Once at the highest level, the next press will stop the music.

**VOLUME** - À chaque pression du bouton du volume, le volume augmentera d'un niveau prééglé. Une fois au niveau le plus fort, la prochaine pression du bouton arrêtera la musique.

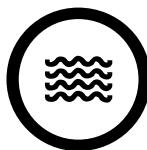
**VOLUMEN.** Cada vez que oprime el botón del volumen, el nivel del volumen aumentará una cantidad prefijada. Una vez que llega al nivel más alto, la próxima vez que oprima el botón apagará la música.



**TIMER**— Press once to set timer for 10 minutes, Press twice for 15 minutes and Press three times for 20 minutes. Night light will blink once for 10 minute setting, twice for 15 minute setting and three times for 20 minute setting. Automatic default is 5 minutes if timer is not set.

**MINUTERIE**— Pressez une fois pour placer la minuterie à 10 minutes, pressez deux fois pour 15 minutes et pressez trois fois pour 20 minutes. La veilleuse clignotera une fois pour le réglage de 10 minutes, deux fois pour le réglage de 15 minutes et trois fois pour le réglage de 20 minutes. Le dispositif d'arrêt automatique est de 5 minutes si la minuterie n'est pas réglée.

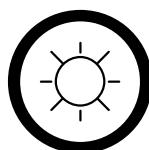
**RELOJ**— Oprima una vez para fijar el reloj en 10 minutos, oprima dos veces para 15 minutos y oprima 3 veces para 20 minutos. La luz nocturna destellará una vez en el valor de 10 minutos, dos veces para el valor de 15 minutos y tres veces para el valor de 20 minutos. El valor nominal automático es 5 minutos si no se fija el reloj.



**VIBRATION**— Press once for high, twice for low, three times to turn off.

**VIBRATION**— Poussez une fois pour forte, deux fois pour bas, trois fois pour l'éteindre.

**VIBRACIÓN**— Apriete una vez para alto, dos veces para bajo y tres veces para apagarla.



**LIGHTS**— Press once to turn lights on. Press again to turn lights off.

**LUMIÈRES**— Pressez une fois pour allumer les lumières. Pressez à nouveau pour les éteindre.

**LUCES**— Oprima una vez para encender las luces. Oprima de nuevo para apagarlas.



**MOBILE**— Press once to turn mobile on. Press again to turn mobile off.

**MOBILE**— Pressez une fois pour allumer le mobile. Pressez à nouveau pour l'éteindre.

**MÓVIL**— Oprima una vez para encender el móvil. Oprima de nuevo para apagarla.



**NIGHT LIGHT**— Press once to turn light on. Press again to turn light off.

**VEILLEUSE**— Pressez une fois pour allumer la lumière. Pressez à nouveau pour l'éteindre.

**LUZ NOCTURNA**— Oprima una vez para encender la luz. Oprima de nuevo para apagarla.

# Changing Table • Table à langer • Mudador

## ⚠WARNING

### FALL HAZARD

- To prevent death or serious injury, always keep child within arm's reach. Always use waist belt.
- When using the changing table always have casters lowered and locked.
- Do not use changing table as a sleeping or play area.

## ⚠MISE EN GARDE

### DANGER DE CHUTE

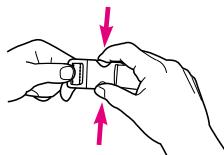
- Pour éviter les blessures sérieuses ou la mort, toujours garder votre enfant à votre portée. Toujours utiliser la ceinture de retenue.
- Lors de l'utilisation de la table à langer, toujours baisser et verrouiller les roulettes.
- Ne pas utiliser la table à langer comme lit ou un endroit pour jouer.

## ⚠ADVERTENCIA

### PELIGRO DE CAÍDA

- Para prevenir serias lesiones o la muerte, mantenga siempre al niño al alcance de la mano. Use siempre el cinturón de la cintura.
- Cuando usa la mesa para cambiar al bebé, use siempre las rueditas en la posición baja y trabada.
- No use la mesa para cambiar al bebé como lugar para dormir o jugar.

43



## **For Safe Battery Use**

- Pour un usage sécuritaire des piles**
- Para el uso seguro de las pilas**

**Keep the batteries out of children's reach.**

**Any battery may leak** battery acid if mixed with a different battery type, if inserted incorrectly (put in backwards) or if all batteries are not replaced or recharged at the same time. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

**Any battery may leak** battery acid or explode if disposed of in fire or an attempt is made to charge a battery not intended to be recharged. Never recharge a cell of one type in a recharger made for a cell of another type.

**Discard leaky batteries immediately.** Leaky batteries can cause skin burns or other personal injury. When discarding batteries, be sure to dispose of them in the proper manner, according to your state and local regulations.

**Always remove batteries if** the product is not going to be used for a month or more. Batteries left in the unit may leak and cause damage.

**Recommended type batteries**—alkaline disposables. NEVER mix battery types. Change batteries when product ceases to operate satisfactorily.

### **TROUBLESHOOTING: If your device is not functioning properly, check for the following problems:**

1. No batteries in electronics module.
2. Batteries dead.
3. Batteries in backwards—check "+" and "-".
4. Corrosion on battery terminals. Rotate batteries in place against terminals, or clean with sandpaper or steel wool if corrosion is severe.
5. Batteries too weak.

If you still have problems, call our toll-free number, USA 1-800-345-4109 (Canada 1-800-667-8184).

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**⚠WARNING** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is needed.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## **Gardez les piles hors de la portée des enfants.**

**Une pile peut avoir une fuite** d'électrolyte si mélangée avec un type de pile différent, si elle est insérée incorrectement (insérée du mauvais côté) ou si toutes les piles ne sont pas remplacées ou rechargées en même temps. Ne pas mélanger les piles usées et neuves. Ne pas mélanger les piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).

**Une pile peut avoir une fuite** d'électrolyte ou exploser si elle est jetée dans le feu ou si vous tentez de recharger une pile qui n'est pas conçue à cet effet. Ne rechargez jamais une pile d'un type dans un chargeur fait pour une pile d'un autre type.

**Jetez immédiatement les piles qui fuient.** Les piles qui fuient peuvent causer des brûlures de la peau ou d'autres blessures. Lorsque vous jetez des piles, faites-le de manière adéquate, selon les règlements locaux et provinciaux.

**Toujours enlever les piles lorsque** le produit ne sera pas utilisé pour un mois ou plus. Les piles laissées dans l'unité peuvent avoir une fuite et causer des dégâts.

**Les piles recommandées** sont de type alcalines jetables. NE PAS mélanger plusieurs types de piles. Changez les piles quand le produit cesse de fonctionner de façon satisfaisante.

## **LOCALISER LA PANNE: Si votre mécanisme ne fonctionne pas correctement, vérifiez pour les problèmes suivants:**

1. Aucune piles dans le module électronique.
2. Piles usée.
3. Piles installée incorrectement—vérifiez le “+” et le “-”.
4. Corrosion sur les bornes de la pile. Tournez les piles contre les bornes ou nettoyez avec du papier de verre ou de la laine d'acier si la corrosion est sévère.
5. Piles trop faible.

Si vous avez encore des problèmes, appelez notre numéro sans frais aux États-Unis 1-800-345-4109 (Canada 1-800-667-8184).

Cet appareil se conforme à la partie 15 des Règles de FCC. L'opération est sujette au deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne peut pas causer d' interférence nuisible, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris l'interférence qui peut causer une opération non désirée.

**▲MISE EN GARDE** Des changements ou modifications faits à cette unité qui ne sont pas expressément approuvés par la personne responsable pour la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

NOTE: Cet équipement a été examiné et s'est avéré être conforme aux limites pour un dispositif numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles du FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre l'interférence nocive lors d'une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise peut émettre des émissions radioélectriques et si il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, peut causer de l'interférence nocive aux radiocommunications.

Cependant, il n'y a aucune garantie que l'interférence ne se produira pas lors d'une installation particulière. Si cet équipement cause de l'interférence nocive de la réception radio ou du téléviseur, qui peut être déterminée en mettant l'équipement hors et sous tension, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorientez ou replacez l'antenne de réception.
- Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Consultez le fournisseur ou un technicien avec expérience en radio et téléviseur pour assistance.

## **Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.**

**Cualquier pila puede sufrir una fuga** de electrolito si se combina con otro tipo de pila, si se coloca incorrectamente (al revés) o si todas las pilas no se remplazan o recargan al mismo tiempo. No mezcle pilas viejas con nuevas. No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables (níquel-cadmio).

**Cualquier pila puede sufrir una fuga** de electrolito o explotar si se echa en un fuego o si se intenta cargar una pila que no sea recargable. Nunca recargue una pila en una clase de cargador diseñado para otro tipo de pila.

**Deseche inmediatamente pilas con fugas.** Pilas con fugas pueden causar quemaduras en la piel u otras lesiones personales. Al desechar pilas, asegúrese de deshacerse de ellas de manera apropiada, de acuerdo con las regulaciones locales y estatales.

**Quite siempre las pilas si** el producto no se va a utilizar durante un mes o más. Las pilas que se dejen en la unidad pueden causar una fuga o daño.

**Tipo de pilas recomendado:** alcalinas desechables. NUNCA mezcle diferentes tipos de pilas. Cambie las pilas cuando el producto deje de operar de manera correcta.

## **PROBLEMAS Y SOLUCIONES: Si el dispositivo no funciona correctamente, investigue estos posibles problemas:**

1. El módulo electrónico no tiene pilas.
2. La pilas está agotada.
3. La pilas está instalada al revés (examine los terminales "+" y "-").
4. Vea si hay corrosión en los terminales de la pila. Haga girar la pilas colocada sobre los terminales, o, si hay mucha corrosión, limpie los terminales con papel de lija o viruta de acero.
5. La pilas no tiene carga suficiente.

Si sigue teniendo problemas, llame a nuestro teléfono gratuito: en los Estados Unidos, 1-800-345-4109 (Canada 1-800-667-8184).

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las Reglas de la FCC. Su operación queda sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no podrá causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que puede causar una operación no deseada.

**▲ADVERTENCIA** Los cambios o modificaciones a esta unidad que no hayan sido expresamente aprobados por la parte responsable por el cumplimiento de las normas podría cancelar el derecho del usuario a usar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, según la Parte 15 de las Normas de la Comisión Federal de Comunicaciones. Estos límites han sido determinados para proporcionar una protección razonable contra la interferencia peligrosa en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa de acuerdo a las instrucciones, podría causar interferencias peligrosas a las comunicaciones por radio.

Sin embargo, no existe garantía que la interferencia no ocurrirá en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia peligrosa a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se sugiere al usuario que trate de corregir la interferencia usando una o más de las siguientes medidas:

- Vuelva a orientar o a colocar la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en un tomacorriente en un circuito eléctrico diferente al que necesita el receptor.
- Consulte al comerciante o a un técnico de radio y televisión con experiencia para recibir ayuda.

## Care and Maintenance

- **FROM TIME TO TIME CHECK YOUR PRODUCT** for worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco replacement parts.
- **BASSINET FABRIC AND FITTED SHEET** may be machine washed in cold water on delicate cycle and drip-dried. NO BLEACH OR DETERGENT.
- **TO CLEAN BASSINET FRAME**, use only household soap and warm water. NO BLEACH OR DETERGENT.
- **EXCESSIVE EXPOSURE TO SUN OR HEAT** could cause fading or warping of parts.

## Soins et entretien

- **DE TEMPS EN TEMPS VÉRIFIEZ VOTRE PRODUIT** pour les pièces usées, tissu ou couture déchirés. Remplacer ou réparer les pièces selon le besoin. Utiliser seulement des pièces de remplacement Graco.
- **STRUCTURE EN TISSU ET DRAP AJUSTÉ DE LA COUCHETTE** est lavable à la machine à l'eau froide, au cycle délicat et suspendre pour sécher. AUCUN JAVELLISANT OU DÉTERGENT.
- **POUR NETTOYER L'ARMATURE DE COUCHETTE**, utilisez seulement un savon de ménage et de l'eau tiède. AUCUN JAVELLISANT OU DÉTERGENT.
- **UNE EXPOSITION EXCESSIVE AU SOLEIL OU À LA CHALEUR** pourrait décolorer ou déformer les pièces.

## Cuidado y mantenimiento

- **REVISE PERIÓDICAMENTE EL PRODUCTO** para ver si hay piezas rotas, material roto, o puntadas descosidas. Reemplace o repare las piezas, según sea necesario. Utilice únicamente piezas de repuesto Graco.
- **LA TELA Y LA SÁBANA AJUSTABLE DEL MOISÉS** pueden lavarse a máquina con agua fría en un ciclo delicado, y secarse por escurrimiento. NO USE LEJÍA O DETERGENTE.
- **PARA LIMPIAR EL MARCO DEL MOISÉS**, utilice solamente jabón común y agua tibia. NO USE LEJÍA O DETERGENTE.
- **LA EXPOSICIÓN EXCESIVA AL SOL O AL CALOR** puede desteñir o deformar las piezas.

## Graco Limited Warranty

At Graco, we make innovative, high quality products for babies and children. We warrant this product to be free from defects in material and workmanship existing at the time of manufacture for a period of one year from the date of initial purchase (sales receipt is required for proof of purchase). If such a defect is discovered during the limited warranty period, we will, at our sole option, repair or replace your product at no cost to you.

This limited warranty does not cover claims resulting from misuse, failure to follow the instructions on installation, maintenance and use, abuse, alteration, involvement in an accident, and normal wear and tear.

THIS LIMITED WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTY, WRITTEN OR ORAL, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY EXPRESS WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE DURATION OF ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS EXPRESSLY LIMITED TO THIS LIMITED WARRANTY PERIOD.

Some states or provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts; therefore, the above limitations and exclusions may not apply to you.

THE CUSTOMER'S EXCLUSIVE REMEDY FOR BREACH OF THIS LIMITED WARRANTY OR OF ANY IMPLIED WARRANTY OR OF ANY OTHER OBLIGATION ARISING BY OPERATION OF LAW OR OTHERWISE SHALL BE LIMITED AS SPECIFIED HEREIN TO REPAIR OR REPLACEMENT, AT OUR SOLE OPTION. IN ANY EVENT, RESPONSIBILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES IS EXPRESSLY EXCLUDED.

Some states or provinces do not allow an exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, therefore, that limitation or exclusion may not apply to you.

This limited warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights that vary from state to state or province to province.

For warranty service or replacement part information:

**USA:** Please call 1-800-345-4109, or write to Consumer Services, Graco Children's Products, 150 Oaklands Boulevard, Exton, PA 19341.

**Canada:** Please email us at [service@graco.net](mailto:service@graco.net), call 1-800-667-8184, or write to Elfe Juvenile Products, 4580 Hickmore, Montreal, Quebec, Canada H4T 1K2.

**Outside USA and Canada:** Please contact place of purchase for warranty service.

**Some replacement parts may be available for purchase after this limited warranty expires. Please visit us at [www.gracobaby.com](http://www.gracobaby.com) or call us at 1-800-345-4109 for details. In Canada Call 1-800-667-8184 or e-mail: to [service@elfe.ca](mailto:service@elfe.ca).**

## Garantie limitée de Graco

Chez Graco, nous fabriquons des produits innovateurs de haute qualité pour bébés et enfants. Nous garantissons que ce produit est exempt de défauts des matériaux et de la main-d'œuvre au moment de la fabrication pour une période de 1 an suivant la date d'achat (reçu de caisse nécessaire comme preuve d'achat). Si un tel défaut est découvert pendant la période de garantie limitée, nous, à notre seule option, feront la réparation où remplaceront votre produit sans frais.

Cette garantie limitée ne couvre pas les réclamations résultant d'un usage inadéquat, de manquer de suivre les instructions d'installation, de l'entretien et de l'utilisation, de l'abus, de modification, d'avoir subit un accident, et d'un usage et usure normal.

**CETTE GARANTIE LIMITÉE EST EXCLUSIVE ET TIENT LIEU DE N'IMPORTE QUELLE AUTRE GARANTIE, ÉCRITE OU ORALE, INCLUANT, MAIS NON LIMITÉE À TOUTE GARANTIE EXPRESSE DE LA VALEUR MARCHANDE OU DE L'APTITUDE À UN BUT PARTICULIER. LA DURÉE DE TOUTES GARANTIES TACITES, Y COMPRIS N'IMPORTE QUELLE GARANTIE TACITE DE VALEUR MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN BUT PARTICULIER, EST EXPRESSÉMENt LIMITÉE À CETTE PÉRIODE LIMITÉE DE LA GARANTIE.**

Certains états ou provinces ne permettent pas les limitations de durée d'une garantie tacite ; donc, les limitations et exclusions ci-dessus mentionnées peuvent ne pas s'appliquer.

**LA VOIE DE DROIT EXCLUSIVE DU CLIENT POUR INFRACTION À CETTE GARANTIE LIMITÉE OU À N'IMPORTE QUELLE GARANTIE TACITE OU À N'IMPORTE QUEL AUTRE ENGAGEMENT PROVENANT DE LA LOI D'OPÉRATION OU AUTRE, SERA LIMITÉE, TEL QU'INDIQUÉ CI-APRÈS, À RÉPARER OU REMPLACER, À NOTRE SEULE OPTION. QUOI QU'IL ARRIVE, LA RESPONSABILITÉ DES DOMMAGES SPÉCIAUX, FORTUITS ET CONSÉCUTIFS EST EXPRESSÉMENt EXCLUE.**

Certains états ou provinces ne permettent pas les exclusions ou limitations de dommages spéciaux, fortuits ou consécutifs, donc, les limitations et exclusions ci-dessus mentionnées peuvent ne pas s'appliquer.

Cette garantie limitée vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez avoir d'autres droits qui varient d'un état ou un province à l'autre.

Pour service sous garantie ou information concernant les pièces de remplacements:

**États-Unis:** Communiquez avec le 1-800-345-4109, ou écrivez-nous aux Services au Consommateurs, Produits Juvéniles Graco, 150 boulevard Oaklands, Exton, PA 19341.

**Canada:** Par courriel au [service@graco.net](mailto:service@graco.net), téléphonez au 1-800-667-8184, ou écrivez-nous aux Produits Juvéniles Elfe, 4580 Hickmore, Montréal, Québec, Canada H4T 1K2.

**À l'extérieur des États-Unis et du Canada:** Veuillez communiquer avec l'endroit où vous avez acheté l'article pour le service sous garantie.

**Certaines pièces de remplacements peuvent être disponibles après l'expiration de cette garantie. Visitez notre site Internet à [www.gracobaby.com](http://www.gracobaby.com) ou téléphonez au 1-800-345-4109 pour plus d'information. Au Canada téléphonez au 1-800-667-8184 ou par courriel au [service@elfe.ca](mailto:service@elfe.ca).**

# Garantía limitada de Graco

En Graco, fabricamos productos innovadores de alta calidad para bebés y niños. Garantizamos este producto como libre de defectos de material y mano de obra existentes en el momento de la fabricación durante un período de un año desde la fecha de compra inicial (se requiere el recibo de la compra como prueba). Si dicho defecto se descubre durante el período de la garantía limitada, nosotros repararemos o cambiaremos su producto, a nuestra entera discreción, sin costo alguno para usted.

Esta garantía limitada no cubre reclamaciones que resulten del mal uso, del no cumplir las instrucciones de la instalación, mantenimiento y uso, abuso, alteración, participación en un accidente y uso y desgaste normal.

**ESTA GARANTÍA LIMITADA ES EXCLUSIVA Y EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, ESCRITA U ORAL, INCLUYENDO PERO SIN LIMITACIÓN A CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA DE COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR. LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, ESTÁ EXPRESAMENTE LIMITADA A ESTE PERÍODO DE LA GARANTÍA LIMITADA.**

Algunos estados no permiten limitaciones sobre cuánto dura una garantía implícita; por lo tanto, las limitaciones y exclusiones anteriores podrían no aplicarse a su caso.

LA SOLUCIÓN EXCLUSIVA DEL CLIENTE POR EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA O DE CUALQUIER OTRA OBLIGACIÓN QUE SURJA COMO RESULTADO DE LA LEY O DE OTRA MANERA SE LIMITARÁ SEGÚN SE ESPECIFICA EN ESTA GARANTÍA A LA REPARACIÓN O REEMPLAZO, A NUESTRA ENTERA DISCRECIÓN. EN CUALQUIER CASO, SE EXCLUYE EXPRESAMENTE LA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES Y CONSECUENTES.

Algunos estados no permiten una exclusión o limitación de los daños especiales, incidentales o consecuentes, por lo tanto, dicha limitación o exclusión podría no aplicarse a su caso.

Esta garantía limitada le brinda derechos legales específicos y usted podría tener otros derechos que varían de un estado a otro.

Para obtener servicio bajo la garantía o información sobre piezas de repuesto:

**EE.UU.:** Por favor, llame al 1-800-345-4109, o escriba a Consumer Services, Graco Children's Products, 150 Oaklands Boulevard, Exton, PA 19341.

**Canadá:** Por favor, envíenos un mensaje electrónico a [service@graco.net](mailto:service@graco.net), llame al 1-800-667-8184, o escriba a Elfe Juvenile Products, 4580 Hickmore, Montreal, Quebec, Canadá H4T 1K2.

**Fuera de EE.UU. y Canadá:** Por favor, comuníquese con el lugar de compras para obtener el servicio bajo la garantía.

**Algunas piezas de repuesto podrían estar disponibles para la compra luego de que haya vencido esta garantía limitada. Por favor, visítenos en [www.gracobaby.com](http://www.gracobaby.com) o llámenos al 1-800-345-4109 para detalles.**

## **Notes • Notas**

## **Notes • Notas**

## **Replacement Parts (USA) Piezas de repuesto (EE.UU)**

Complete the following form. Your model number MUST be included on the form to ensure proper replacement parts. **Your model number can be found on the bottom of the bassinet.**  
**Payment must accompany your order.**

Return the form with payment to:  
**GRACO Children's Products Inc.**  
**Customer Service Department**  
**150 Oaklands Blvd.**  
**Exton, PA 19341**

Complete el formulario a continuación. El número de modelo DEBE incluirse en este formulario para asegurar las piezas de repuesto apropiadas. **Su número de modelo se puede encontrar debajo cuna.**

**El pago en dólares estadounidenses debe incluirse con el pedido.**

Devuélvase con pago a:  
**GRACO Children's Products Inc.**  
**Customer Service Department**  
**150 Oaklands Blvd.**  
**Exton, PA 19341**

**www.gracobaby.com  
or/o**



Questions? Telephone us at: • ¿Preguntas? Llámenos al:

**1-800-345-4109**

## **Replacement Parts (Canada) Des pièces de remplacement (au Canada)**



To purchase parts in Canada,  
contact **Elfe** at / Pour commander les pièces  
au Canada, communiquez  
avec **Elfe** au:

**1-800-667-8184**

(Montreal: 514-344-3533  
Fax: 514-344-9296).

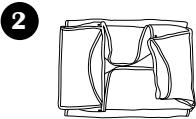
**or/ou**

**www.elfe.net**

- Circle the part you need. You may only order parts that come with your original model.
- Marque con un círculo el repuesto que necesita. Sólo puede pedir piezas que están incluidas en su modelo original.



\$15.00



\$12.00



\$12.00



\$10.00



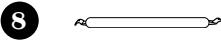
\$8.00



\$8.00



\$5.00



\$5.00



\$5.00



\$5.00



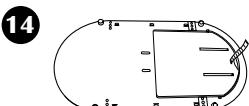
\$5.00



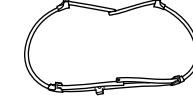
\$8.00



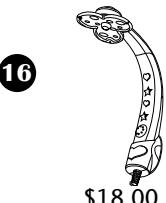
\$8.00



\$10.00



\$8.00



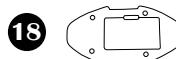
\$18.00



\$8.00

Toy style may vary

Los estilos de los juguetes pueden variar



\$10.00



no charge

sin costo

**Must be filled in:  
Debe completarse:**

Model No.  
N.º de modelo

Serial No.  
N.º de serie

Total • Total:

Shipping & handling\*:

Gastos de envío\*: \$5.00

Sales tax\*\*:

Impuestos\*\*:

Total due:

Total a pagar:

\*\$15.00 outside the continental U.S.

\*US\$ 15,00 para fuera del continente de EE.UU

\*\*CA 7.25%, IL 6.25%, IN 5%, NY 8.25%,

OH 5.75%, PA 6%, SC 5%

Check or money order enclosed (payable to Graco Children's Products Inc.)  
Cheque o giro adjunto (a nombre de Graco Children's Products Inc.)

Charge to credit card • Cargar a la tarjeta de crédito  
Account #: • Cuenta N°: \_\_\_\_\_

Visa      Exp. date • Fecha de vencimiento: \_\_\_\_\_

Mastercard      Signature • Firma: \_\_\_\_\_

Discover      \_\_\_\_\_

**Ship to • Enviar a:**

Name • Nombre

Address • Dirección

City, State, Zip • Ciudad, Estado, Código postal

(\_\_\_\_\_)  
Telephone • Teléfono

E-Mail Address • Dirección electrónica